



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

8137-е заседание

Пятница, 15 декабря 2017 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Коно		(Япония)
<i>Члены:</i>	Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Инчаусте Хордан
	Китай	г-н У Хайтао
	Египет	г-н Абулатта
	Эфиопия	г-н Алему
	Франция	г-н Делятр
	Италия	г-н Карди
	Казахстан	г-н Умаров
	Российская Федерация	г-н Небензя
	Сенегал	г-н Сек
	Швеция	г-жа Вальстрём
	Украина	г-н Клишкин
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Филд
	Соединенные Штаты Америки	г-н Тиллерсон
	Уругвай	г-н Росселли Фриери

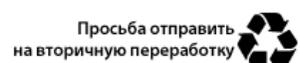
Повестка дня

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 декабря 2017 года на имя Генерального секретаря (S/2017/1038)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-44415 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика

Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 декабря 2017 года на имя Генерального секретаря (S/2017/1038)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы тепло приветствовать Генерального секретаря, министров и других высокопоставленных представителей, присутствующих в зале Совета Безопасности. Их участие подтверждает важность вопроса, который мы будем сегодня обсуждать.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Корейской Народно-Демократической Республики и Республики Корея.

От имени Совета я приветствую заместителя министра иностранных дел Республики Корея Его Превосходительство г-на Чхо Хюна.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/1038, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 декабря 2017 года на имя Генерального секретаря, препровождающего концептуальный документ по рассматриваемому пункту повестки дня.

Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю Его Превосходительству Антониу Гутерришу.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить делегацию Японии и Вас лично за организацию этого заседания. Кроме того, я с удовлетворением отмечаю и приветствую многочисленных министров и других представителей, сидящих за этим столом, а также участие в этом важном заседании Республики Корея и Корейской Народно-Демократической Республики.

В настоящее время ситуация на Корейском полуострове является самой серьезной и опасной проблемой в области мира и безопасности. Я глубоко обеспокоен угрозой военной конфронтации, в том числе в результате непреднамеренной эскалации или просчета. Мне известно, что в начале этой недели заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам провел брифинг в Совете Безопасности, посвященный его недавней поездке в Корейскую Народно-Демократическую Республику. Я не буду повторять то, о чем он говорил, однако хотел бы отметить, что в ходе этой поездки был проведен первый почти за восемь лет обстоятельный обмен мнениями между Секретариатом и должностными лицами в Пхеньяне. Его визит состоялся в конце действительно непростого года.

В этом году Корейская Народно-Демократическая Республика проводила мероприятия, связанные со своей ядерной программой и программой по разработке баллистических ракет, тревожными и ускоренными темпами. 3 сентября она провела свои шестые испытательные ядерные взрывы с использованием, по ее утверждению, «двухступенчатого термоядерного оружия». Эти испытания вызвали сейсмическое событие магнитудой 6,1 балла. За прошедший год Корейская Народно-Демократическая Республика осуществила 20 пусков баллистических ракет. Они включали в себя первое испытание двух межконтинентальных баллистических ракет, а также испытания новых баллистических ракет средней и промежуточной дальности. В сентябре две баллистические ракеты промежуточной дальности «Хвасон-12» пролетели над территорией Японии. При проведении всех этих пусков никакого заблаговременного уведомления для авиации или морского судоходства предоставлено не было.

Международное агентство по атомной энергии до сих пор не может получить доступ в Корейскую Народно-Демократическую Республику для проверки статуса ее ядерной программы. Агентство продолжает следить за развитием событий с помощью спутниковых изображений; в Научном центре ядерных исследований в Йонбёне были зафиксированы характерные признаки работы реактора по производству плутония и предположительно объекта с обогатительными центрифугами. Кроме того, Агентство по-прежнему отмечает признаки продолжающихся работ, связанных с добычей, измельчением и обогащением руды на урановом руднике и обогатительном предприятии в Пёнсане.

Корейская Народно-Демократическая Республика остается единственной страной, которая продолжает нарушать нормы, запрещающие проведение ядерных испытаний. Ее действия представляют собой вопиющее пренебрежение решениями и резолюциями Совета Безопасности, а также подрывают международные нормы отказа от ядерных испытаний и режим ядерного нераспространения. В принятой в сентябре резолюции 2375 (2017) предусматриваются самые жесткие санкции из тех, которые когда-либо вводились в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Я вновь призываю руководство Корейской Народно-Демократической Республики выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности и предоставить возможность для возобновления диалога с целью денуклеаризации и достижения прочного мира на Корейском полуострове.

Все заинтересованные стороны стремятся не допустить непреднамеренной эскалации, которая может привести к конфликту, однако усилению риска способствует неоправданная самоуверенность, опасная риторика и пропаганда и отсутствие каналов коммуникации. Пришло время восстановить и укрепить каналы коммуникации, в частности между обеими Кореями и между военными. Это имеет решающее значение для снижения риска ошибки или просчета, а также для ослабления напряженности в регионе. Любые военные действия лишь приведут к разрушительным и непредсказуемым последствиям.

Единство Совета Безопасности является одним из важнейших инструментов для осуществления цели денуклеаризации и открывает возможности для реализации дипломатических инициатив, направленных на ее достижение мирными средствами. В пункте 30 резолюции 2375 (2017) Совет Безопасности единогласно «настоятельно призывает продолжать работу по ослаблению напряженности, с тем чтобы приблизить перспективы всеобъемлющего урегулирования». Он также выражает

«свое стремление добиваться мирного и дипломатического урегулирования ситуации... и отмеча[ет] усилия членов Совета, а также других государств-членов, направленные на содействие мирному и всеобъемлющему урегулированию на основе диалога» (*резолюция 2375 (2017), восьмой пункт преамбулы*).

Секретариат и я лично являемся партнерами Совета в этих усилиях, и я всегда готов предложить свои добрые услуги. Я считаю, что Секретариат обладает стратегическими преимуществами в трех ключевых областях: во-первых, беспристрастность; во-вторых, голос и стандарты, ценности и принципы, необходимые для мирного и дипломатического урегулирования в соответствии с нормами международного права; и, в-третьих, каналы коммуникации со всеми сторонами. Организация является одним из основных форумов, на котором представлены и могут взаимодействовать все шесть сторон с целью преодоления своих разногласий и поощрения мер укрепления доверия. В своей роли Генерального секретаря я преисполнен решимости защищать и укреплять эти направления деятельности. Единство Совета Безопасности в этих усилиях имеет существенно важное значение.

Я отмечаю обеспокоенность Совета гуманитарными проблемами и проблемами в области прав человека. Секретариат последовательно подчеркивает важность разграничения вопросов, касающихся мира и безопасности, и гуманитарных императивов. Согласно оценкам, 70 процентов населения Корейской Народно-Демократической Республики сталкиваются с отсутствием продовольственной безопасности, а 40 процентов страдают от недоедания. В докладе 2017 года под названием «Гуманитарные потребности и приоритеты: Корейская Народно-Демократическая Республика» содержится призыв к выделению 114 млн. долл. США для удовлетворения неотложных потребностей населения, однако к настоящему времени мобилизовано лишь 30 процентов запрошенных средств. Я прошу все государства-члены, особенно тех, кто сидит за этим столом, внимательно рассмотреть гуманитарные принципы, лежащие в основе нашей работы. Народ Корейской Народно-Демократической Республики нуждается в нашей щедрой помощи.

Совсем скоро спортсмены соберутся в Пхёнчхане для участия в зимних Олимпийских играх. Я искренне надеюсь, что Корейская Народно-Демократическая Республика примет в них участие. Как признала Генеральная Ассамблея, Олимпийские игры могут способствовать налаживанию атмосферы мира, развития, терпимости и взаимопонимания на Корейском полуострове и за его пределами. Нам необходимо распространить и укрепить этот дух надежд и перспектив. Дипломатическое взаимо-

действие — это единственный путь к устойчивому миру и денуклеаризации. Мы должны сделать все возможное для достижения этой цели и предотвращения такого обострения угрозы, при котором она приобретет непредсказуемый характер, чреватый катастрофическим последствиям.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его брифинг.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве министра иностранных дел Японии.

Мы все видим, что Северная Корея все чаще совершает свои возмутительные провокационные акты, которые являются вопиющим нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности. За последние два года Северная Корея запустила 40 баллистических ракет, и две из них пролетели над территорией Японии. Она также провела три ядерных испытания. По заявлению Северной Кореи, в сентябре она провела испытание водородной бомбы, масштабы которого намного превзошли масштабы ее предыдущих испытаний. Ее неуважение к авторитету Совета является абсолютно неприемлемым.

Совсем недавно, 29 ноября, Северная Корея произвела пуск баллистической ракеты с радиусом действия межконтинентальной баллистической ракеты, которая, как представляется, является новым типом ракет. Это стало еще одним свидетельством того, что Северная Корея создает явную глобальную угрозу для всех государств-членов. Разработка ее ядерной программы представляет собой главную угрозу для выполнения Договора о нераспространении ядерного оружия. Последний пуск был произведен Северной Кореей через 75 дней после сентябрьских провокаций. Некоторые оптимистично решили, будто эти 75 дней тишины являются положительным сигналом. Вместе с тем ноябрьский пуск ракеты четко дал понять, что Северная Корея продолжает неустанно разрабатывать свою ядерную и ракетную программы, желая при этом оставаться в тени. Становится все более очевидным, что она совершенно не готова отказаться от них и не заинтересована в возобновлении конструктивного диалога.

После своего визита заместитель Генерального секретаря Фелтман лишь подтвердил всю тяжесть сложившейся ситуации. Международное сообщество должно испытывать все большую озабоченность в связи с тем, что Северная Корея продолжает свои ядерные и ракетные разработки даже в то вре-

мя, когда мы проводим сегодняшнее заседание. Северная Корея утверждает, что ее программы преследуют цели обеспечения собственной безопасности, в том числе сохранения своего режима. Однако они, напротив, являются чрезвычайно опасными. Они нарушают международный порядок и могут сказаться на безопасности любого другого государства — члена Организации Объединенных Наций. В этой связи я хотел бы отметить, что Япония никогда не пыталась добиться насильственной смены режима в других странах или регионах. Мы считаем мирное урегулирование предпочтительным. В то же время Северная Корея последовательно отвергает возможность такого урегулирования и вместо этого продолжает наращивать масштабы своей провокационной деятельности. Она игнорирует так называемую рамочную договоренность 1994 года и принятое в 2005 году совместное заявление по итогам шестисторонних переговоров, изменяя доброй воле всех соответствующих стран. Северная Корея использует эти переговоры как предлог для дальнейшего развития своей ядерной и ракетной программ.

Чем Северная Корея отплатила за наши усилия по обеспечению диалога и оказанию помощи на протяжении последних двух десятилетий? Она проводит политику конфронтации и пытается добиться уступок. Мы обязаны не допустить повторения старых ошибок, включая вступление в диалог ради самого диалога. Этим мы не добьемся ничего, кроме как позволим Северной Корее продолжать тянуть время для разработки своей ядерной и ракетной программ. В соответствующих резолюциях Совета Безопасности было уже четко предусмотрено, что Северная Корея должна полностью отказаться от своих программ поддающимся проверке и необратимым образом, и мы не должны отступать от этой цели. Приверженность денуклеаризации полуострова со стороны Северной Кореи и принятие ею конкретных шагов в этом направлении являются необходимыми условиями для конструктивного диалога.

Международное сообщество должно добиваться большего единства и тесно сотрудничать, с тем чтобы оказывать максимальное давление на Северную Корею всеми имеющимися средствами. Только таким образом мы можем заставить Северную Корею изменить свою политику. Санкции Организации Объединенных Наций являются эффективным способом достижения этой цели. В этой связи следует также напомнить Совету о том, что в своих резолюциях он заявил о реше-

мости принять дальнейшие серьезные меры в случае проведения Северной Кореей новых ядерных испытаний или пусков ракет. Санкции являются тем инструментом, который может заставить Северную Корею понять, что ее единственный выход — изменить свою политику. Принятые Советом Безопасности меры являются беспрецедентно жесткими и весьма близки к полноценному режиму санкций. Санкции наиболее эффективны тогда, когда они вводятся в полном объеме и оказывают сильное давление на Северную Корею с целью ограничения ее ядерной и ракетной программ посредством резкого сокращения объемов поступлений иностранной валюты. Поэтому мы настоятельно призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций ввести такие санкции в полном объеме и закрыть все потенциальные лазейки для их обхода. В этой связи Япония готова помогать странам, которые сталкиваются с трудностями в осуществлении санкционных мер.

Кроме того, мы приветствуем более автономные меры в отношении Северной Кореи, которые были введены или укреплены во многих странах, и призываем все государства-члены принять дополнительные меры к прекращению движения людей, товаров и денежных средств в Северную Корею, в том числе путем разрыва дипломатических отношений с ней. Япония принимает свои собственные строгие меры. Сегодня я хотел бы сообщить Совету о том, что мы только что ввели дополнительные автономные меры по замораживанию активов 19 северокорейских предприятий. Я призываю другие государства принять аналогичные меры.

К сожалению, исходящая от Северной Кореи угроза включает также потенциальную возможность производства других видов оружия массового уничтожения, в том числе биологического и химического оружия, а также ее деятельность в киберпространстве. По некоторым данным, Северная Корея может получать денежные средства для дальнейшей разработки своей ядерной и ракетной программ от продажи оружия или хищения средств в сети Интернет. Мы должны укреплять нашу международную сеть по обмену информацией и сотрудничеству, с тем чтобы более эффективно устранять любые потенциальные угрозы.

Даже сейчас, когда мы обсуждаем этот вопрос, Северная Корея ведет постоянную разработку ядерного оружия и баллистических ракет в ущерб благополучию своего народа. Мы не можем игнорировать сообщения

о грубых нарушениях прав человека граждан Северной Кореи. Несколько лет назад агенты Северной Кореи проникли на территорию Японии и похитили японских граждан, включая девочку 13 лет. Только пять пленников смогли вернуться домой, в то время как многие похищенные японцы по-прежнему содержатся под стражей в Северной Корее. На этой неделе мать одной из похищенных умерла, так и не увидев свою любимую дочь за без малого 40 лет. Недавно скончался еще один родственник. Семьи не могут ждать вечно. Крайне прискорбно, что лишь небольшое число похищенных смогли вернуться домой, где их ждали родственники и друзья. Мы должны отметить нашу серьезную обеспокоенность совершаемыми Северной Кореей нарушениями прав человека и злоупотреблениями, в том числе в отношении граждан других стран как в самой Северной Корее, так и за ее пределами, что имело место в случае с гражданином Соединенных Штатов Отто Уормбиром. Единственным способом достижения основной цели Организации Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности, в том числе в самой Северной Корее, является всеобъемлющее урегулирование вопроса, связанного с этими похищениями, а также ядерного и ракетного вопросов.

Если бы Северная Корея избрала правильный путь, она могла бы в значительной мере стимулировать свою экономику и повысить благосостояние своего народа. Но она сможет рассчитывать на светлое будущее только в случае урегулирования своего ядерного и ракетного вопросов и вопроса о похищениях. Поскольку ей еще предстоит доказать свою приверженность денуклеаризации и принять конкретные меры для достижения этой цели, давайте направим четкий и единый сигнал о том, что международное сообщество никогда не смирится с наличием у Северной Кореи ядерного оружия.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Слово предоставляется государственному секретарю Соединенных Штатов Америки.

Г-н Тиллерсон (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я признателен за предоставленную мне возможность выступить сегодня в Совете Безопасности. От имени Соединенных Штатов я благодарю Японию и министра иностранных дел Коно за созыв сегодняшнего заседания на уровне министров по вопросу о растущей угрозе со стороны Северной Кореи.

После вступления в должность президент Трамп определил, что наибольшую угрозу для национальной безопасности Соединенных Штатов представляет Северная Корея. Эта позиция остается неизменной до сих пор. После произведенного 29 ноября пуска межконтинентальной баллистической ракеты правительство Северной Кореи заявило о том, что сейчас оно способно нанести удар по любой точке континентальной части Соединенных Штатов. Растущий потенциал Северной Кореи представляет собой прямую угрозу для нашей безопасности и безопасности всего мира. Мы не считаем данное утверждение пустой угрозой. То, что северокорейский режим продолжает свои незаконные пуски ракет и испытания, свидетельствует о его неуважении к Соединенным Штатам, его соседям в Азии и всем членам Организации Объединенных Наций. Перед лицом такой угрозы бездействие любой из стран является неприемлемым.

Приняв целый ряд жестких резолюций, Совет Безопасности взял на себя ведущую роль в осуждении незаконных ядерной и ракетной программ Северной Кореи и определении последствий, которые повлечет за собой такая ее деятельность. Международное сообщество по-прежнему преисполнено решимости не признавать Северную Корею как ядерную державу. Все государства — члены Организации Объединенных Наций должны в полной мере выполнить все действующие резолюции Совета Безопасности. Тем странам, которые еще не сделали этого или обеспечивают соблюдение резолюций Совета Безопасности медленными темпами, хотим сказать, что их нерешительность заставляет усомниться в том, что их голос «за» является проявлением приверженности на деле, а не только на словах. Страны, которые не приняли мер, я настоятельно призываю задуматься над своими интересами, взятыми обязательствами и ценностями перед лицом этой серьезной и глобальной угрозы.

Мы считаем, что многое еще можно и нужно сделать помимо обеспечения соблюдения минимальных требований резолюций Совета Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Весной этого года Соединенные Штаты инициировали мирную кампанию по оказанию давления на Северную Корею при помощи экономических и дипломатических санкций с целью определения условий для участия Северной Кореи в серьезных переговорах, направленных на ее полный, под-

дающийся проверке и необратимый отказ от своих программ разработки ядерного оружия. Сегодня мы еще более тверды в нашем решительном стремлении продолжать эту кампанию. За прошедший год многие союзники и партнеры Соединенных Штатов присоединились к нашей кампании, выйдя за рамки простого выполнения резолюций Совета Безопасности. Мы призываем эти государства продолжать усиливать давление при помощи односторонних действий. Это приведет к усилению политической и экономической изоляции Северной Кореи и прекращению поддержки и финансирования ее незаконных ядерной и ракетной программ.

В частности, мы призываем Россию и Китай усилить давление, в том числе помимо обеспечения полного осуществления резолюций Совета Безопасности. То, что Россия продолжает допускать ситуацию, в которой северокорейские работники трудятся в рабских условиях на территории России, а свою заработную плату направляют на финансирование программ разработки ядерного оружия, ставит под сомнение приверженность России партнерским усилиям по достижению мира. Точно так же, пока китайская сырая нефть поступает на северокорейские нефтеперерабатывающие заводы, Соединенные Штаты будут сомневаться в приверженности Китая решению вопроса, который приводит к серьезным последствиям для безопасности его же собственных граждан. Недавно северокорейский режим попытался описать негативное воздействие санкций Организации Объединенных Наций на женщин и детей. Однако этот режим лицемерно тратит миллиарды долларов на программы создания ядерного оружия и баллистических ракет, в то время как его собственный народ страдает от крайней нищеты. Этот режим мог бы обеспечить продовольствие для женщин, детей и простых людей в Северной Корее и уход за ними, если бы сделал выбор в пользу благосостояния своего народа, а не в пользу разработки оружия.

У Корейской Народно-Демократической Республики есть выбор: она может изменить свой курс, отказаться от своей незаконной программы разработки ядерного оружия и присоединиться к сообществу наций или же продолжить обрекать свой народ на нищету и изоляцию. Режим в Пхеньяне несет главную ответственность за благосостояние своего народа. Северная Корея утверждает, что ее программа создания ядерного оружия является не-

обходимым шагом для выживания ее режима. Сделав такой выбор, Северная Корея лишь подорвала свою безопасность и усилила изоляцию и обособленность своей экономики от мировой экономической системы.

Мы дали ясно понять, что рассматриваем все варианты защиты нашей нации, однако мы не добиваемся и не хотим войны с Северной Кореей. Соединенные Штаты будут использовать все необходимые меры, для того чтобы защитить себя от северокорейской агрессии, однако мы надеемся, что дипломатические усилия позволят нам найти выход из ситуации.

Как я отметил в начале этой недели, для начала переговоров Северная Корея должна окончательно прекратить свое агрессивное поведение. Северная Корея должна заслужить шанс вернуться за стол переговоров. Кампания по оказанию давления должна и будет продолжаться до тех пор, пока не будет достигнута денуклеаризация. Тем временем наши каналы связи будут открыты. Как мы уже неоднократно заявляли и продолжим заявлять, Соединенные Штаты не позволят режиму в Пхеньяне держать весь мир в заложниках. Мы будем и впредь привлекать Северную Корею к ответственности за ее безответственное и агрессивное поведение сегодня и в будущем. Мы призываем все присутствующие здесь страны присоединиться к нам в реализации нашего суверенного права на защиту всех наших народов. Мы также призываем всех присоединиться к единым усилиям по достижению полной и поддающейся контролю денуклеаризации Корейского полуострова.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Швеции.

Г-жа Вальстрём (Швеция) (*говорит по-английски*): Ситуация на Корейском полуострове является самой серьезной угрозой международному миру и безопасности, с которой сталкивается сегодня мир. Как мы уже слышали, программа Корейской Народно-Демократической Республики по ядерному оружию и баллистическим ракетам свидетельствует о ее вопиющем несоблюдении своих международных обязательств. Корейская Народно-Демократическая Республика неоднократно нарушала нормы международного права, в том числе многочисленные резолюции Совета Безопасности. Ее действия также идут вразрез с действующим

международным запретом на ядерные испытания, закрепленным в Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и в глобальных нормах, касающихся нераспространения.

Совет неоднократно — если я не ошибаюсь, это шестнадцатое заседание по данному вопросу — созывал в этом году заседания для решения проблемы незаконных испытаний ядерного оружия и баллистических ракет, которые проводит Корейская Народно-Демократическая Республика. На каждом из этих заседаний члены Совета единодушно осуждали эти провокационные действия самым решительным образом. Мировое сообщество отвергает программы Корейской Народно-Демократической Республики по ядерному оружию и баллистическим ракетам, и крайне важно, чтобы мы и впредь выступали единым фронтом.

Г-н Председатель, я благодарю Вас за проведение сегодняшнего важного заседания. В частности, я приветствую присутствующих здесь сегодня представителей Республики Корея и Корейской Народно-Демократической Республики. Пусть это заседание станет шагом на пути к диалогу.

Пользуясь этой возможностью, я хотела бы передать напрямую представителю Корейской Народно-Демократической Республики следующие пять требований. Во-первых, прекратите все провокации; во-вторых, начните заслуживающий доверия и конструктивный диалог; в-третьих, соблюдайте резолюции Совета Безопасности и выполняйте международные обязательства; в-четвертых, полностью откажитесь от программ разработки ядерного оружия и ракет поддающимся проверке и необратимым образом; и, в-пятых, вновь присоединитесь к Договору о нераспространении ядерного оружия и режиму гарантий Международного агентства по атомной энергии.

В принятой резолюции 2375 (2017) были ужесточены адресные санкции против Корейской Народно-Демократической Республики, и сегодня это самый строгий режим санкций, когда-либо вводимый системой Организации Объединенных Наций. Для того чтобы эти санкции привели к желаемому эффекту, крайне важно, чтобы мы незамедлительно обеспечили их универсальное и всеобъемлющее осуществление. Для этого нам нужны дополнительные возможности на всех уровнях, в том числе более эффективный мониторинг и целенаправлен-

ные меры по наращиванию потенциала. В рамках Европейского союза мы активно участвуем в оказании поддержки таким усилиям.

На этой неделе Совет обсудил как серьезное положение в области прав человека, так и тяжелую гуманитарную ситуацию в Корейской Народно-Демократической Республике. Гуманитарное положение обычных северокорейцев по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность. Ответственность за благополучие народа Северной Кореи, несомненно, лежит на правительстве Корейской Народно-Демократической Республики. В то же время крайне важно, чтобы соблюдались гуманитарные изъятия, предусмотренные в рамках режима санкций. Поэтому необходимо рассмотреть сообщения о сократившихся возможностях международных гуманитарных организаций в плане оказания помощи. Как отметил Генеральный секретарь, существует также острая необходимость увеличения финансирования усилий по оказанию жизненно важной гуманитарной помощи в Корейской Народно-Демократической Республике.

На протяжении прошедшего года обстановка на Корейском полуострове продолжила накаляться. Она уже достигла весьма опасного уровня. На мой взгляд, что все мы стремимся подчеркнуть неотложный характер этого вопроса. Провокации сопровождаются усилением конфронтационной риторики. В таких условиях высока вероятность ошибок, недопонимания и просчетов.

Параллельно с эффективным соблюдением режима санкций мы должны приложить дополнительные усилия для ослабления напряженности, с тем чтобы приблизить перспективы всеобъемлющего урегулирования. Самих по себе санкций недостаточно для разрешения сложившейся ситуации. Срочно необходимы более активные и нестандартные дипломатические усилия, которые обеспечили бы возможность мирного, дипломатического и политического урегулирования. Ситуация требует беспристрастного анализа, и мы должны быть готовы изучить как новые, так и поступавшие ранее предложения и договоренности. В этой связи необходимо также изучить возможности сотрудничества в интересах региональной безопасности и выработки соответствующих договоренностей. Швеция вносит свой вклад в эти дипломатические усилия, и мы приветствуем недавнее посещение Корейской Народно-Демократической Республики заместителем Генерального секретаря г-ном Фелтманом.

Совет несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Люди со всего мира следят за тем, что происходит здесь, и они опасаются возможных последствий дальнейшей эскалации кризиса на Корейском полуострове. Мы должны испробовать все варианты дипломатической работы и диалога. Эти действия требуются в срочном порядке, а последствия неудачи будут катастрофическими.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел Украины.

Г-н Клишкин (Украина) (*говорит по-английски*): Я благодарю председательствующую в Совете японскую делегацию и лично Вас, министр Коно, за организацию сегодняшнего брифинга. Разумеется, я также благодарю Генерального секретаря за предоставленную весьма полезную информацию о последних событиях.

Продолжающаяся разработка Северной Кореей ядерной и ракетной программ по-прежнему подрывает глобальный режим разоружения и нераспространения. Последние события свидетельствуют о том, что Пхеньян вызывающе игнорирует нормы международного права и многочисленные призывы прекратить свою незаконную деятельность.

В ответ на беспрецедентные провокационные действия Северной Кореи в течение последних двух лет был введен самый жесткий в истории режим санкций. Резолюция 2375 (2017), которая была единогласно принята в ответ на шестые, наиболее мощные, ядерные испытания, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой, послала Пхеньяну весьма четкий сигнал. В частности, в ней содержится обращенный к Пхеньяну настоятельный призыв не проводить никаких новых ядерных испытаний или пусков ракет и воздерживаться от любых других провокаций. В то же время Совет Безопасности указал путь выхода из кризиса, в том числе вновь заявив о своей приверженности мирному, дипломатическому и политическому урегулированию ситуации, а также подтвердив уважение суверенитета Корейской Народно-Демократической Республики и подчеркнув необходимость продолжать работу по ослаблению напряженности, с тем чтобы приблизить перспективы всеобъемлющего урегулирования.

Каким был ответ на эту резолюцию? Еще одни ракетные испытания. Несмотря на все политические и дипломатические усилия, направленные на сдерживание агрессивных амбиций Пхеньяна, Северная Корея приблизилась к обретению полноценного ядерного арсенала. Интенсивная милитаризация уже серьезно сказалась на материальном положении граждан страны, которые живут в постоянном страхе, испытывая хроническую нехватку даже самых основных товаров и услуг. Помимо того, что Корейская Народно-Демократическая Республика использует для финансирования своей ядерной и ракетной программ ресурсы, которые могли бы быть использованы на цели удовлетворения насущных человеческих потребностей, эта страна продолжает также успешно обходить санкции.

Недавние события, в частности проведенный в прошлом месяце пуск межконтинентальных баллистических ракет, показывают, что Пхеньян не заинтересован в возобновлении переговоров. Мы придерживаемся разделяемого многими из присутствующих за этим столом мнения, что лишь осуществление резолюций Совета Безопасности в полном объеме может приблизить нас к тому, чтобы переломить эту тенденцию. До тех пор, пока этого не произойдет, Совет должен быть готов принять дополнительные меры в случае новых провокаций. Давний кризис на Корейском полуострове имеет глобальные последствия, и в этой связи возникает вопрос о том, что надлежит сделать международному сообществу для предотвращения возникновения ядерной угрозы в будущем в других частях мира. На мой взгляд, международное сообщество может извлечь из ситуации вокруг Северной Кореи два главных урока.

Во-первых, сложившаяся ситуация показывает, что может произойти, когда безответственные субъекты получают оружие массового уничтожения. Сегодня Пхеньян шантажирует весь регион — фактически, весь мир, — угрожая применением своего ядерного оружия и ракет и ни на мгновение не задумываясь о возможных последствиях и результатах. Поэтому мы по-прежнему видим, как возникают новые и меняются существующие проблемы для режима нераспространения. К сожалению, Совету становится все труднее реагировать, выступая с единой позицией. Все чаще мы становимся свидетелями того, что в своей политике отдельные страны руководствуются нежеланием признать, что режим Северной Кореи представляет собой огромную

угрозу. Тем, кто пытается оправдать действия Пхеньяна, следует осознать, что для народов Японии, Республики Корея и других стран тревога из-за северокорейских ракет стала частью жизни. Просто представьте себе, каково это — просыпаться от воя сирен, прорезавшего утреннюю тишину.

Во-вторых, политика умиротворения амбиций агрессора никогда не работает. Более того, уступки и бездействие со стороны международного сообщества лишь раззадоривают нарушителей. Мы уже видели это в Европе в 1930-е годы и снова видим, как такая ситуация повторяется сегодня в Европе и за ее пределами. Поэтому международное сообщество должно продемонстрировать четкую и бескомпромиссную позицию — и я хотел бы особо подчеркнуть слово «бескомпромиссную» — по защите норм международного права, где бы и кем бы они ни нарушались. Эта позиция не должна ограничиваться заявлениями о безусловной необходимости защиты прав человека, мира и безопасности. Нам нужны действия, нужны оперативные и сообразные проблеме меры реагирования.

В последние десятилетия мы стали свидетелями появления целого ряда очагов нестабильности в различных частях мира. Мы были свидетелями также того, как государства, обладающие ядерным оружием, успешно испытывали технологии долгосрочной дестабилизации, а также совершали акты агрессии против своих соседей — суверенных государств. К сожалению, эта проблема не обошла стороной и нашу страну.

Ранее в этом месяце мы отметили двадцать третью годовщину подписания Будапештского меморандума о гарантиях безопасности в связи с присоединением Украины к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). В обмен на добровольный отказ Украины от своего ядерного арсенала три государства, обладающие ядерным оружием, взяли на себя обязательство уважать независимость, суверенитет и существующие границы Украины. Стороны, подписавшие Меморандум, также взяли на себя обязательство воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости Украины, а также обязательство, что никакие их вооружения никогда не будут применены против Украины.

Позвольте мне напомнить Совету о том, что предоставление гарантий безопасности Украине со стороны ядерных государств было для моей страны одним из предварительных условий присоединения к ДНЯО. Позвольте мне подчеркнуть также, что данный меморандум сдан на хранение в Секретариат в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций, а Генеральный секретарь подтвердил его статус международного соглашения. Тем не менее обязательства, изложенные в этом документе, были вероломно нарушены Россией — одной из подписавших его сторон, которая, кроме того, получила ядерное оружие, находившееся на территории Украины до 1994 года. В результате этого границы нашей страны были грубейшим образом нарушены в ходе действий, демонстрирующих полное пренебрежение норм и принципов международного права, Устава Организации Объединенных Наций, Хельсинкского заключительного акта и ряда других соглашений, включая Будапештский меморандум.

В результате незаконной оккупации Крыма и продолжающейся российской агрессии в регионе Донбасс на Украине расположенный в Севастополе исследовательский реактор на низкообогащенном уране, два хранилища ядерных отходов и более 1200 радионуклидных источников остались без должного контроля украинского национального регулирующего органа. Я хотел бы напомнить о нормативно-правовой базе применения гарантий Международного агентства по атомной энергии на Украине, в том числе в Автономной Республике Крым и городе Севастополь. Кроме того, когда мы говорим о важности сохранения и укрепления режима ядерного нераспространения, нам не следует также забывать о том, что в результате продолжающейся оккупации территории Украины государством, обладающим ядерным оружием, географическая зона развертывания ядерного оружия де-факто увеличилась.

Военная агрессия России в отношении Украины, а также систематические провокационные действия со стороны подконтрольного ей государства Северной Кореи привели к тому, что международная обстановка в плане безопасности приобрела угрожающе неустойчивый характер, подрывая эффективность и надежность режима нераспространения. Если мы не хотим допустить, чтобы мир погружился в состояние беззакония, нам необходимо проявить единство, с тем чтобы добиться уважения

норм международного права и привлечения к ответственности в случае нарушения этих норм, независимо от того, совершаются ли такие нарушения признанным ядерным государством или теми, кто, к сожалению, отчаянно стремится получить этот статус. Этого не будет.

Г-н Филд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить министра иностранных дел Коно за то, что он собрал всех нас на сегодняшнем важном заседании, проводимом под руководством Японии, выполняющей обязанности Председателя Совета Безопасности. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за всеобъемлющее изложение вопроса об очевидных глобальных угрозах и проблемах, которые создает Корейская Народно-Демократическая Республика своим дестабилизирующим поведением.

Прежде всего я хотел бы коснуться Договора о нераспространении ядерного оружия. Он был и по-прежнему остается крупным дипломатическим достижением и одним из фундаментальных элементов системы международной безопасности. Подписав этот Договор, мы все извлекли пользу из содержащихся в нем гарантий. На нас лежит коллективная ответственность обеспечить, чтобы все государства выполняли свои обязательства и обязанности по Договору и связанным с ним соглашениям, — сделать это отвечает нашим общим интересам; это является также нашим долгом как членов Совета и ответственных международных субъектов. Мы должны придерживаться наших общих правил, защищать наши ценности и работать сообща в Совете, с тем чтобы сохранить такую систему международной безопасности, которая приносила бы пользу всему человечеству. Северная Корея неоднократно и сознательно пренебрегала этой системой и нашими общими ценностями. В начале этой недели члены Совета слышали ужасающие и шокирующие рассказы (см. S/PV.8130) о жестоком обращении режима со своим собственным народом: к примеру, о женщинах, вынужденных топить своих новорожденных детей, потому что режим не считает их чистокровными в расовом отношении. Нам приводили многочисленные примеры нарушений прав иностранных граждан, в том числе граждан Вашей страны, г-н Председатель.

Сегодня мы вновь собрались, чтобы осудить незаконную и опасную программу Северной Кореи по созданию ядерного оружия. Ким Чен Ын утверждает

ет, что хочет быть ответственным лицом и обеспечить безопасность и процветание для своего народа. Действия режима, примерами которых являются систематическое нарушение прав человека и осуществление программы по созданию ядерного оружия, свидетельствуют о прямо противоположном намерении. Стремление Северной Кореи создать межконтинентальные ядерные ракеты все больше выводит всех нас из состояния спокойствия. В этом году в стране был осуществлен запуск около 20 баллистических ракет. Мы стали свидетелями запуска трех межконтинентальных баллистических ракет и двух ракет, перелетевших через территорию Японии в ее северной части. В ответ на эти действия Совет единогласно принял целесообразное решение ввести в отношении Северной Кореи самые строгие на нашей памяти санкции. Наше сообщество наций продемонстрировало свое решительное осуждение режима, серьезно подойдя к вопросу о санкциях. И, разумеется, это начало приносить определенные плоды. Мы все обязаны обеспечить надлежащее применение санкций в полном объеме, с тем чтобы они возымели желаемое действие.

Теперь, когда торговцы оружием в Северной Корее осознают, что их привычные каналы сбыта перекрыты, дипломаты этой страны с трудом пытаются осуществлять денежные переводы за контрабандные товары, а те, кто направлял жителей страны для работы за границей, сталкиваются с отказом от продления контрактов. Поэтому мы должны не только сохранять, но и усиливать это давление. Мы должны обмениваться информацией и опытом, с тем чтобы не допустить использования Северной Кореей подставных компаний или незаконных каналов в обход санкций. Мы все должны всесторонне сотрудничать с высококвалифицированными и высокопрофессиональными членами группы экспертов Организации Объединенных Наций по санкциям в отношении Северной Кореи, работу которой мы настоятельно рекомендуем поддерживать и продолжим активно это делать.

Однако мы должны понимать, что причина введения санкций — заставить Ким Чен Ына увидеть, что он может выбрать один из двух путей. Тот путь, по которому он идет в настоящее время, приведет его страну к усилению нищеты и изоляции и поставит под угрозу безопасность не только Северной Кореи, но и всего мира. Он может и должен сделать выбор в пользу изменения курса. Он может принять

решение соблюдать положения резолюций Совета Безопасности и присоединиться к сообществу законопослушных государств. Он может принять решение позволить своему народу выражать свое мнение в рамках обсуждений и заниматься коммерческой деятельностью. Именно этот путь действительно может помочь добиться безопасности и процветания для народа Северной Кореи; в настоящее время только Ким может сделать такой выбор, и все мы, собравшиеся в этом зале лица, должны работать сообща, чтобы убедить его сделать правильный выбор. Поэтому мы должны направить Ким Чен Ыну и его режиму четкий и однозначный сигнал. Он должен изменить свой курс для обеспечения благополучия его соотечественников и безопасности соседних с Северной Кореей стран мира. Я надеюсь, что присутствующий в этом зале сегодня представитель Северной Кореи донесет это решительное послание до Пхеньяна.

Чтобы это жесткое послание было воспринято, мы все должны работать сообща и задействовать все имеющиеся в нашем распоряжении дипломатические и экономические инструменты. Давайте будем придерживаться твердой позиции и останемся верными своим ценностям. Мир надеется, что все те, кто находится в этом зале, смогут защитить нашу систему международной безопасности. Теперь во имя будущих поколений мы должны справиться с этой задачей.

Г-н Абулатта (Египет) (*говорит по-арабски*): Египет вновь заявляет о своем решительном осуждении деятельности Корейской Народно-Демократической Республики и ее стремления обладать ядерным оружием, а также разрабатывать и осуществлять запуск баллистических ракет, что идет вразрез с соответствующими резолюциями Совета Безопасности и тем самым ставит под угрозу международный и региональный мир и безопасность. В своем осуждении мы исходим из неизменной приверженности необходимости сохранить доверие как к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), так и к Совету Безопасности. Египет вновь заявляет также о важности того, чтобы все органы Организации Объединенных Наций, а также международные организации и международное сообщество решительно занялись устранением любой угрозы для режима ядерного нераспространения без какой-либо дискриминации или двойных стандартов. Очевидно, что Египет придает большое зна-

чение необходимости соблюдения всеми сторонами положений международного документа, имеющего обязательную юридическую силу и принятого консенсусом, коим является ДНЯО, с учетом того, что этот договор представляет собой один из наиболее важных элементов существующего режима безопасности. Мы должны обеспечить также, чтобы Совет Безопасности последовательно и беспристрастно вел борьбу с любой угрозой для этого режима и с любыми мерами, препятствующими приданию этому документа универсального характера.

Кроме того, Египет осознает, что непрекращающиеся нарушения Корейской Народно-Демократической Республикой соответствующих резолюций Совета Безопасности представляют собой угрозу миру и безопасности, стабильности в Северо-Восточной Азии, а также национальной безопасности дружественных стран, а именно Японии и Республики Корея. Поэтому Египет продолжает призывать Корейскую Народно-Демократическую Республику немедленно прекратить любые действия, идущие вразрез с резолюциями Совета Безопасности, и воздержаться от любых действий, которые могут привести к эскалации напряженности и нестабильности и поставить под угрозу региональный и международный мир и безопасность. Мы вновь настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику присоединиться к ДНЯО в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и без каких-либо дальнейших проволочек начать соблюдать режим гарантий Международного агентства по атомной энергии.

Египет вновь заявляет о необходимости того, чтобы Совет Безопасности и все структуры системы Организации Объединенных Наций выполняли свои обязанности в этом отношении, добиваясь устойчивого мирного урегулирования тревожной ситуации на Корейском полуострове. Такое урегулирование должно предусматривать полную ликвидацию ядерного оружия режима и установление прочного мира между Северной и Южной Кореей, согласно положениям соответствующих резолюций Совета Безопасности. Это должно включать усилия по возобновлению переговоров и созданию благоприятных для этого условий, чтобы нам удалось выйти из нынешнего порочного круга непрекращающихся нарушений Корейской Народно-Демократической Республикой резолюций Совета Безопасности.

К настоящему времени Совет Безопасности установил лишь дополнительные санкции, не имея ясных политических перспектив урегулирования кризиса. Это ведет лишь к дальнейшему обострению ситуации, которая может перерасти в настоящую международную катастрофу. В этой связи Египет с интересом следил за состоявшимся в этом месяце визитом заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана в Пхеньян — первым в своем роде визитом высокопоставленного должностного лица Организации Объединенных Наций с 2010 года. Мы считаем, что настоятельно необходимо продолжать взаимодействие и диалог с Корейской Народно-Демократической Республикой, чтобы сохранить шансы на возобновление переговоров и диалога как средства достижения мирного урегулирования нынешнего опасного кризиса, отрицательно сказывающегося на нашей коллективной безопасности. В этой связи мы хотели бы поблагодарить г-на Фелтмана за проведенный им 12 декабря брифинг по итогам его визита в Пхеньян.

Мы подчеркиваем необходимость продолжения таких контактов и диалога. Нам нельзя терять веры в способность международного сообщества добиться мирного урегулирования, которое отвечало бы согласованным положениям, закрепленным в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, касающихся ядерного разоружения и установления прочного мира на Корейском полуострове.

Г-н У Хайтао (Китай) (говорит по-китайски): Китай хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Гутерриша за его брифинг.

Китай решительно выступает против разработки Корейской Народно-Демократической Республикой ее программ по созданию ядерного оружия и баллистических ракет вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Китай настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику соблюдать и выполнять эти резолюции.

С начала 2017 года на Корейском полуострове постоянно сохраняется напряженность. Корейская Народно-Демократическая Республика по-прежнему проводит ядерные испытания и пуски ракет вопреки всеобщей оппозиции международного сообщества, и соответствующие стороны продолжают наращивать интенсивность своих военных учений и масштабы демонстрации силы. Эскалация напряженности на

Корейском полуострове, которая обострилась до такой степени, что грозит выйти из-под контроля, не отвечает интересам ни одной из сторон.

Ядерная проблема на Корейском полуострове сохраняется на протяжении вот уже более двух десятилетий. Она имеет глубокие исторические корни и сохраняется в серьезных и сложных условиях. Проведя обзор эволюции ядерной проблемы на Корейском полуострове, можно увидеть, что в тех случаях, когда соответствующие стороны пытались сблизиться и с уважением отнестись к озабоченностям друг друга, им удавалось добиваться результатов. И наоборот, когда стороны занимают непреклонные позиции и игнорируют интересы безопасности другой стороны, это ведет к обострению ситуации. Нынешняя обстановка на Корейском полуострове увязла в порочном круге непреклонных позиций и конфронтации, что вряд ли даст какие-либо основания для оптимизма по поводу будущего. Вместе с тем, надежда на мир утрачена еще не полностью. Возможности для проведения переговоров еще есть. Выбор в пользу применения силы недопустим. Китай считает, что все заинтересованные стороны должны учитывать общую необходимость сохранения на Корейском полуострове мира и стабильности, взвешивать ситуацию спокойно, принимать мудрые решения и предпринимать практические шаги.

Во-первых, необходимо немедленно положить конец любой риторике и действиям, которые не способствуют денуклеаризации, миру и безопасности на Корейском полуострове. Необходимо также как можно скорее разрядить обстановку. Занятые соответствующими сторонами жесткие позиции способствуют лишь эскалации напряженности, обострению разногласий и снижению взаимного доверия. Поэтому такие позиции никак не способствуют безопасности ни одной из сторон. Соответствующие стороны должны сохранять спокойствие и проявлять сдержанность, чтобы не допустить дальнейшего обострения ситуации на Корейском полуострове и ее выхода из-под контроля. Они должны создать условия, необходимые для того, чтобы повернуть развитие событий вспять.

Во-вторых, действовать необходимо согласно положениям и духу касающихся Корейской Народно-Демократической Республики резолюций Совета Безопасности и добиваться надлежащего урегулирования ядерной проблемы на Корейском полуострове. С 2016 года Совет единогласно принял целый ряд резолюций по Корейской Народно-Демократической Республике. В

этих резолюциях отражена общая воля международного сообщества, и ими на все стороны возлагаются международные обязанности, которые они должны соблюдать. Все стороны должны всесторонне и в полном объеме выполнять резолюции по Корейской Народно-Демократической Республике; укреплять меры нераспространения, чтобы обуздать ядерную и ракетную программы Корейской Народно-Демократической Республики; и активно, с помощью дипломатических и политических средств, добиваться мирного урегулирования проблемы. Одновременно необходимо избегать негативного воздействия на условия жизни народа Корейской Народно-Демократической Республики и на проводимую в этой стране деятельность по оказанию гуманитарной помощи. Санкционные меры, принимаемые в одностороннем порядке без их одобрения Советом Безопасности, подрывают единство Совета и наносят ущерб законным правам и интересам других стран. Поэтому от таких мер следует отказаться.

В-третьих, всем сторонам необходимо добросовестно выполнять их соответствующие обязанности и взятые ими на себя обязательства. Нынешняя ситуация на Корейском полуострове возникла по вине отнюдь не какой-то одной конкретной стороны. Бесплезно возлагать ответственность за решение этой проблемы на какую-то одну сторону. Соответствующим сторонам следует пытаться сблизиться, а не заниматься взаимными обвинениями. Они также не должны пытаться уклониться от своей собственной ответственности и переложить всю вину на других. Соединенные Штаты обязались не добиваться смены режима, не стремиться свергнуть правительство Корейской Народно-Демократической Республики, не ускорять процесс воссоединения Корейского полуострова и не направлять свои войска за тридцать восьмую параллель. Мы надеемся, что Соединенные Штаты будут реально выполнять эти четыре обязательства.

В-четвертых, необходимо сохранять приверженность улаживанию ситуации мирными средствами и по возможности скорейшему возобновлению диалога и переговоров. В основе ядерной проблемы на Корейском полуострове лежат интересы безопасности. Поэтому основной способ урегулирования заключается в сбалансированном удовлетворении интересов безопасности всех сторон, в том числе и Корейской Народно-Демократической Республики. Военных способов решения ядерной проблемы на Корейском полуострове не существу-

ет. Применение силы приведет лишь к катастрофическим для полуострова последствиям. Санкции представляют собой одно из средств достижения цели, а не цель саму по себе. История показывает, что основным способом ослабления напряженности и достижения денуклеаризации Корейского полуострова являются диалог и переговоры. Заинтересованным сторонам следует стремиться к тому, чтобы оказываемое санкциями давление стало движущей силой процесса возобновления диалога и переговоров. Им следует как можно скорее вернуть ядерный вопрос на Корейском полуострове в правильное русло мирного урегулирования посредством диалога и переговоров.

Китай как один из ближайших соседей Корейского полуострова упорно настаивает на содействии его денуклеаризации, на сохранении там мира и стабильности и на поисках урегулирования этой ситуации с помощью диалога и переговоров. Китай против конфликтов и хаоса на Корейском полуострове. Китай всегда поддерживает и всесторонне и тщательно выполняет резолюции Совета Безопасности, касающиеся Корейской Народно-Демократической Республики. Тем самым Китай прилагает больше усилий, чем кто-либо другой, и вкладывает в это больше других сил и средств. Подвергать сомнению или оспаривать то, что делает Китай, просто безответственно.

Ввиду ныне сложившейся на полуострове ситуации Китай внес предложение о «двойном замораживании». Это подразумевает «замораживание» Корейской Народно-Демократической Республикой ее ядерной и ракетной деятельности, а Соединенными Штатами и Республикой Корея — их крупномасштабных совместных военных учений. Кроме того, мы предложили двухвекторный подход, предусматривающий достижение параллельного прогресса в усилиях по денуклеаризации полуострова и в работе по созданию механизма установления там мира. Российская Федерация также выдвинула идею поэтапного подхода к урегулированию проблем Корейского полуострова.

На основе этих предложений Китай и Российская Федерация выступили 4 июля с совместным заявлением, в котором они предложили «дорожную карту» для решения проблем Корейского полуострова. Совместная инициатива Китая и России практична и вполне осуществима и направлена на содействие мирному урегулированию ядерной проблемы на Корейском полуострове и на поддержание

там мира и стабильности. Поэтому мы надеемся, что заинтересованные стороны откликнутся на это предложение и поддержат его.

В силу исторически сложившихся обстоятельств Корейский полуостров по-прежнему остается во мраке «холодной войны». Именно в этом заключается коренная причина затяжного характера ядерной проблемы на Корейском полуострове и отсутствия ее решения.

Соответствующие стороны должны отказаться от менталитета времен «холодной войны» во всех его проявлениях, выработать концепцию общей, всеобъемлющей, основанной на сотрудничестве и устойчивой системы безопасности и стремиться к мирному урегулированию корейской ядерной проблемы политическими и дипломатическими средствами, с тем чтобы в ближайшее время добиться денуклеаризации Корейского полуострова, а также обеспечить долгосрочную безопасность и спокойствие в Северо-Восточной Азии в интересах народов стран региона.

Китай готов взаимодействовать с соответствующими сторонами и другими членами международного сообщества, с тем чтобы и далее играть активную и конструктивную роль в достижении данной цели.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю председательствующую в Совете делегацию Японию за созыв этого важного заседания, и я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его весьма содержательный брифинг.

Франция выражает глубокую озабоченность в связи с ухудшением ситуации на Корейском полуострове и сопряженным с этим значительным риском для нашей коллективной безопасности. В этом году северокорейский режим произвел пуск 20 баллистических ракет, из них три — межконтинентальные, и провел ядерные испытания беспрецедентного масштаба. Совет Безопасности собирался 17 раз, из них 12 — в чрезвычайном порядке. Сегодня Северная Корея представляет собой угрозу самому существованию наших партнеров в регионе; хочу заверить их в нашей полной солидарности перед лицом этой неприемлемой ситуации.

Эта беспрецедентная серия незаконных и все сильнее дестабилизирующих ситуацию действий имеет все признаки опасной эскалации. Эти угрозы

реальны и подтверждены, они уже достигли неприемлемого уровня и не перестают ежедневно усиливаться. Именно поэтому бездействие и проявление слабости недопустимы.

Франция считает, что в своих действиях мы должны руководствоваться тремя приоритетами.

Во-первых, необходимо проявлять дальновидность при оценке этой крайне серьезной ситуации. Прогресс, достигнутый Северной Кореей по всем направлениям в области развития своего ядерного и баллистического ракетного потенциала, а также, по всей вероятности, в области создания химического оружия, говорят о глубинных изменениях. Угроза из региональной превратилась в глобальную, а из потенциальной в непосредственную. Будем честны перед собой: угроза носит беспрецедентный характер и не имеет аналогов.

Однако северокорейский режим и по сей день не проявляет намерения сворачивать с избранного им курса. Вместо этого, по-прежнему развивая свои незаконные ядерную и баллистическую программы, он продолжает игнорировать свои международные обязательства и бросать вызов Совету, действуя в ущерб своему собственному народу. Я хотел бы подчеркнуть, что тяжелое положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике становится только хуже, о чем говорилось ранее на этой неделе. Что касается гуманитарной ситуации, то основную ответственность за нее несет именно северокорейский режим.

Во-вторых, с учетом этой крайне опасной и нестабильной ситуации наши действия должны быть основаны на твердой позиции, главным образом в силу того, что опасная траектория, по которой движется Северная Корея, ставит под угрозу саму основу нашей системы коллективной безопасности, которую мы обязаны сохранить, действуя сообща.

Крайне важно отреагировать на эту попытку испытать на прочность режим нераспространения и исключить любую возможность безнаказанности, которая неизбежно приведет к тому, что под сомнение будут поставлены другие аспекты. На карту поставлена наша способность не только обеспечивать свою собственную безопасность, но и предотвращать любые попытки нарушить стратегический баланс в Азии, а также стратегическую стабильность, которая лежит в основе мира и безопасности.

В этих условиях наша деятельность должна вестись по двум направлениям. Крайне важно применять действующие санкции строго и в полном объеме, несмотря на пугающую изобретательность, которую проявляет Северная Корея, чтобы обойти наши решения и избежать их последствий. Всем известно, что непоследовательное применение санкций серьезно сказывается на эффективности наших коллективных действий. Их надлежащее применение является обязанностью всех государств-членов, начиная непосредственно с членом Совета Безопасности.

Мы должны последовательно и решительно реагировать на любые провокации со стороны Северной Кореи, с тем чтобы не допустить дальнейшей эскалации и сохранить режим нераспространения. Если Северная Корея продолжит действовать вопреки нашим предписаниям и игнорировать наши призывы прислушаться к голосу разума, то она не оставит нам иного выбора, кроме как ужесточать режим санкций, при том понимании, что санкции не являются самоцелью и их смысл — наказать режим за его действия, а не за то, что он собой представляет.

Третьим и последним приоритетом должно быть сохранение возможности для дипломатических усилий по поиску политического решения. Мы не отказываемся и никогда не отказывались от диалога. Напротив, все наши усилия направлены на то, чтобы убедить Пхеньян вернуться за стол переговоров и согласиться на переговоры по вопросу его ядерной и баллистической программ. Однако ввиду неуступчивости Северной Кореи становится очевидно, что сегодня только максимальное давление сможет помочь нам вернуться на путь переговоров.

Франция, разумеется, выступает за возобновление переговоров, но именно северокорейскому режиму предстоит дать нам сигнал о своей готовности к переговорам, и чем скорее, тем лучше.

Франция убеждена в том, что максимальное давление на северокорейский режим является лучшим из имеющихся у нас средств принуждения к диалогу, без которого, в свою очередь, невозможно политическое урегулирование. Если этого не будет сделано, то любые действия, которые северокорейский режим может трактовать как проявление слабости или признак разногласий между нами, лишь подтолкнут его к дальнейшим провокациям и объективно повысят вероятность сценария с применением крайних мер.

Таким образом, твердость, которую Франция призывает проявить Совет, — это, попросту, лучшая контрмера из возможных в свете угрозы войны, а также наша наилучшая возможность наметить курс к диалогу и, следовательно, политическому решению, к которому мы все стремимся.

Г-н Алему (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Мы благодарим председательствующую в Совете делегацию Японии за организацию этого своевременного и важного заседания высокого уровня по проблеме Корейской Народно-Демократической Республики, Председателем которого мы рады видеть Вас, г-н министр. Министр нашей страны также присутствовал бы здесь сегодня, если бы не совещание Совета министров Межправительственной организации по развитию и форум высокого уровня по активизации действий, которые должны состояться в ближайшие дни в Аддис-Абебе.

Мы благодарим Генерального секретаря Антониу Гутерриша за информацию, представленную в ходе его брифинга по теме нашей сегодняшней дискуссии, которая, как мы понимаем, была одним из вопросов, поднятых в ходе его визита в Токио. Мы разделяем его мнение, и поэтому неудивительно, что в нашем заявлении, нам, возможно, придется повторить то, что уже подчеркнул Генеральный секретарь.

Мы можем представить себе степень тревоги и глубокой обеспокоенности Японии в связи с новыми испытаниями баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республикой. Мы знаем, что большинство из этих ракет упали в исключительной экономической зоне Японии и что некоторые из них пролетели над ее территорией. Нетрудно понять, насколько это чувствительная тема для народа и правительства Япония — единственной страны в истории, пережившей ядерное нападение.

Вместе с тем деятельность Корейской Народно-Демократической Республики в области ядерного оружия и баллистических ракет представляет серьезную угрозу не только для Японии и Северо-Восточной Азии; по сути дела, в настоящий момент нет более серьезной угрозы для международного мира и безопасности, чем потенциальная ядерная катастрофа, нависшая над Корейским полуостровом. Не нужно быть экспертом в этой сфере, чтобы знать, что никакая ограниченная война на полуострове невозможна. Возможность ее распространения нельзя сбрасывать со счетов. Поэтому необхо-

димо приложить все возможные дипломатические усилия для предотвращения этой потенциально опасной ситуации, которая может иметь катастрофические последствия для региона и мира в целом.

На данном этапе становится все более очевидным, что единственный приемлемый вариант — выбрать путь мирного и дипломатического урегулирования кризиса на Корейском полуострове. В этой связи первоочередное внимание следует уделять снижению возросшей напряженности, избегая при этом риска ошибок в расчетах с помощью всех доступных средств, в том числе путем восстановления каналов связи, если на данный момент они не доступны. Мы не питаем иллюзий насчет того, что вопрос о Корейской Народно-Демократической Республике может быть решен в ближайшем будущем, однако чрезвычайно важно, чтобы все стороны начали предпринимать значимые шаги, какими бы малыми они ни были, с целью достижения необходимого доверия и уверенности, что может подготовить почву для возобновления диалога и переговоров для всеобъемлющего и долгосрочного решения вопроса о Корейской Народно-Демократической Республике, а также помочь добиться цели денуклеаризации Корейского полуострова. Все согласны с тем, что это ключевой фактор сохранения мира и безопасности в Северо-Восточной Азии.

Мы горячо приветствовали визит в Корейскую Народно-Демократическую Республику заместителя Генерального секретаря Джеффри Фелтмана, который стал первым подобным визитом старшего должностного лица Организации Объединенных Наций с 2010 года. Это небольшой, но важный шаг в правильном направлении, и мы были весьма признательны за чрезвычайно полезную информацию, которую он представил в ходе ряда встреч с северокорейскими чиновниками в Пхеньяне. Эта поездка продемонстрировала, что участие Организации Объединенных Наций, и особенно добрые услуги Генерального секретаря, могут быть полезными. Хотя визит г-на Фелтмана не принес никаких конкретных результатов, мы считаем, что проведенные им различные дискуссии могут способствовать более глубокому пониманию позиции Пхеньяна и разработке стратегии взаимодействия, с тем чтобы вернуть Корейскую Народно-Демократическую Республику за стол переговоров. С нашей точки зрения, это чрезвычайно важно.

Пока же полное и эффективное выполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности всеми государствами-членами по-прежнему является очень важным фактором, — как отметил Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), представляя Совету доклад о работе Комитета в 2017 году (см. S/PV.8127), — для того, чтобы

«создать условия, способствующие возобновлению переговоров, и при этом воспрепятствовать развитию ядерной программы и программы баллистических ракет Корейской Народно-Демократической Республики».

Тем не менее мы хотели бы подчеркнуть необходимость уделять внимание гуманитарной ситуации в стране. Мы надеемся, что недавнее взаимодействие Организации Объединенных Наций с правительством Корейской Народно-Демократической Республики будет способствовать более эффективному оказанию жизненно необходимой гуманитарной помощи нуждающемуся населению. Это может также способствовать повышению уровня взаимного доверия, которое в настоящее время отсутствует. Мы приветствуем присутствие на этом заседании представителя Корейской Народно-Демократической Республики.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что лишь на основе единства Совета мы сможем предотвратить развитие опасной ситуации на Корейском полуострове и что на данном критическом этапе весьма уместно сосредоточить внимание на укреплении сотрудничества между членами Совета в целях обеспечения денуклеаризации Корейского полуострова. Мы не должны терять надежду на то, что эта цель будет достигнута.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Приветствуем Вас, г-н Коно, в кресле Председателя Совета Безопасности. Благодарим Генерального секретаря за брифинг о ситуации вокруг Корейского полуострова. Не вызывает сомнения, что в настоящее время мы переживаем одну из наиболее острых и драматичных фаз развития ситуации на Корейском полуострове. Без преувеличения можно сказать, что мир в этом регионе подвергается серьезному испытанию, а угроза перерастания противостояния в горячую фазу сейчас как никогда велика. Воинственная риторика, сопряженная с опрометчивой «игрой мускулами», привела к тому, что во всем мире всерьез стали гадать, будет война или нет. Как

известно, в условиях такой напряженности один необдуманный либо неверно истолкованный шаг может привести к плачевным последствиям.

В России с тревогой наблюдают за опасным развитием ситуации в регионе. Конечно, мы едины в осуждении провокационной ракетно-ядерной активности Пхеньяна, которая в последние полтора года приобрела опасную динамику. Неприемлема ситуация, когда очередная ракета без всякого уведомления стартует с северокорейской территории, подвергая несоразмерным рискам жизни обычных граждан, в том числе морские и авиационные перевозки в регионе. Мы отвергаем такую деятельность Корейской Народно-Демократической Республики (КНДР), что подтверждается нашей поддержкой всех соответствующих санкционных резолюций Совета Безопасности, которые нами неукоснительно выполняются. Призываем северокорейские власти свернуть свои запрещенные программы и вернуться в режим нераспространения Договора о нераспространении ядерного оружия и контроля Международного агентства по атомной энергии, причем в качестве неядерного государства. В то же время всем должно быть ясно, что КНДР вряд ли откажется от ракетно-ядерных программ, пока будет ощущать прямую угрозу своей безопасности. Ведь именно так Пхеньян расценивают регулярные широкомасштабные маневры и учения Соединенных Штатов и их союзников в регионе.

Что касается международных санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, то мы вновь хотим подтвердить нашу приверженность их выполнению. Вместе с тем — и мы неоднократно это подчеркивали — такие меры должны быть не самоцелью, а инструментом вовлечения этой страны в конструктивные переговоры по существующим вопросам. Дипломатия — это не только санкции. Санкции, вообще-то, — это не дипломатия, как некоторые партнеры пытаются нас уверить. По крайней мере, это не дипломатия в классическом понимании. Это крайний инструмент вовлечения, когда все остальные возможности исчерпаны. В дипломатическом арсенале есть целый набор иных методов. Во всех санкционных решениях Совета содержится еще и обязательный к выполнению политический компонент, о чем, к сожалению, многие забывают, фокусируясь лишь на рестрикциях.

Решить ядерную проблему Корейского полуострова одними лишь санкциями и давлением на Пхеньян невозможно. Санкции не должны использоваться ни для экономического удушения Корейской Народно-Демократической Республики, ни для ухудшения гуманитарной обстановки. Особенно это касается односторонних рестрикций, которые бьют по гражданским отраслям, не связанным с ракетно-ядерными программами страны. Такие санкции являются причиной серьезного ухудшения условий жизни населения. Кроме того, односторонние ограничения в обход или «в довесок» к тем, которые вводятся по линии Совета Безопасности, подрывают эффективную реализацию решений Совета по политическому урегулированию ситуации на Корейском полуострове, не говоря уже о причиняемом ими ущербе законным интересам третьих стран. Обращаясь к уважаемому государственному секретарю Соединенных Штатов, хочу сказать, что северо-корейские рабочие не трудятся в России в рабских условиях. Они работают на основании межправительственных соглашений с Корейской Народно-Демократической Республикой, которые гарантируют их права. Кроме того, мы очень надеемся, что принятый Соединенными Штатами принцип «четыре нет» станет основой подходов этой страны к разрешению кризиса на Корейском полуострове.

Говоря о санкционном режиме Совета Безопасности, приходится признать, что предусмотренные им гуманитарные изъятия, по сути, не работают. Об этом Управление по координации гуманитарных вопросов недавно брифинговало профильный Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006). Запрет на корреспондентские отношения с банками Корейской Народно-Демократической Республики усложнил не только закупки за рубежом продовольствия и товаров на нужды народного хозяйства, но и финансирование пока еще работающих в стране ооновских гуманитарных агентств.

Безусловно, отказ КНДР выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций неприемлем. В то же время нельзя допустить каких-либо попыток решить застарелые проблемы региона военным путем. Достаточно обратиться к истории корейской войны, чтобы это понять. В нынешних условиях настоятельно призываем все вовлеченные стороны не допустить дальнейшей эскалации напряженности,

которая сопровождает каждый новый цикл «реакций и контрреакций». Необходимо пересмотреть политику обоюдного давления и запугивания. Она результатов не приносит. Исходим из необходимости комплексных подходов к урегулированию ситуации. Денуклеаризация Корейского полуострова невозможна без общей нормализации военно-политической обстановки, отказа от наращивания военной инфраструктуры, в том числе размещения в регионе элементов глобальной системы противоракетной обороны США, а также без сокращения масштабов проводимых маневров, без формирования атмосферы доверия между государствами Северо-Восточной Азии.

К сожалению, в последнее время мы наблюдаем обратную картину. На два с половиной месяца «тишины» со стороны Пхеньяна Вашингтон и его союзники ответили проведением внеочередных беспрецедентных по масштабам маневров и учений у границ КНДР в октябре и декабре, а также введением новых односторонних санкций и причислением ее к разряду государств-спонсоров терроризма. Все эти шаги заставляют задуматься об искренности заявлений о предпочтительности мирных методов урегулирования кризиса вокруг КНДР.

Призываем заинтересованные стороны немедленно предпринять практические меры в целях деэскалации обстановки. В частности, следовало бы воздержаться от запланированных очередных военных учений. Разумеется, Пхеньян обязан прекратить ракетно-ядерные испытания. Готовы к более тесному взаимодействию со всеми партнерами в целях скорейшего урегулирования проблем Корейского полуострова единственно возможными средствами, а именно — политико-дипломатическими, через взаимоуважительный диалог. Именно на это направлена российско-китайская «дорожная карта» урегулирования. Призываем все вовлеченные стороны в период подготовки и проведения Олимпийских игр в Южной Корее воздержаться от каких-либо провокаций и необдуманных инициатив и использовать это время для поиска путей политико-дипломатического урегулирования.

В заключение я хотел бы посоветовать выступавшему сегодня здесь министру иностранных дел Украины Климкину освящать своим присутствием те заседания Совета Безопасности, где изложение его легенд о произошедшем и происходящем на

Украине будет по крайней мере хотя бы в отдаленной степени соответствовать повестке дня этого органа.

Г-н Умаров (Казахстан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Гутерриша за его содержательный брифинг по этому весьма серьезному вопросу. Ситуация в отношении Северной Кореи — это вопрос, по которому мы все занимаем единую позицию.

Во-первых, мы не хотим расширения ядерного клуба и не признаем стремления какого-либо государства обрести ядерное оружие. Казахстан был и остается активным сторонником ядерного разоружения и нераспространения, которых, по нашему мнению, можно добиться за счет укрепления доверия и достижения разумных компромиссов в целях взаимно безопасного и мирного сосуществования.

Во-вторых, безрассудные пуски ракет Корейской Народно-Демократической Республикой и ее ядерные испытания представляют собой наиболее серьезные возможные нарушения резолюций Совета Безопасности. Казахстан испытал все пагубные последствия ядерных испытаний и поэтому поддерживает их запрет в XXI веке. К сожалению, мы до сих пор не смогли добиться вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который мог бы сделать прекращение всех испытаний реальностью. В современном мире мы должны объявить ядерные испытания вне закона.

В-третьих, Корейская Народно-Демократическая Республика должна соблюдать требования всех соответствующих резолюций Совета Безопасности. Только тщательное и строгое их соблюдение приведет к ослаблению режима санкций, введенных в отношении Пхеньяна. В интересах правительства Северной Кореи вести предметный диалог и возобновить процесс переговоров, с тем чтобы избежать потенциально необратимых негативных последствий своего безответственного поведения. В этой связи мы рекомендуем использовать контакты, установленные недавно между Секретариатом и правительством Северной Кореи, в целях приумножения созданных ими возможностей для мирного сотрудничества и дипломатии. Мы должны также уменьшить риск возникновения конфликтов и любого дальнейшего ухудшения сложной гуманитарной ситуации, сложившейся в результате сокраще-

ния финансирования, что может серьезно сказаться на жизни обычных граждан страны.

Текущая ситуация на Корейском полуострове накалена до предела и беспрецедентно опасна. Мы должны предотвратить любые возможные просчеты и стремиться уменьшить риск эскалации конфликта. Все стороны должны воздерживаться от негативной риторики и действий. Мы должны работать над созданием условий, необходимых для продолжения контактов, установленных между Организацией Объединенных Наций и Пхеньяном. Сегодняшнее заседание Совета направляет Северной Корее четкий сигнал о том, что ее ядерный путь не принесет ей каких-либо гарантий безопасности и благополучия ее народу или кому-либо еще.

Безъядерный путь Казахстана мог бы послужить практическим примером для Корейской Народно-Демократической Республики и других стран, стремящихся к обретению ядерного потенциала. Отказавшись от ядерного оружия, мы обрели и укрепили нашу независимость и заручились уважением международного сообщества. Президент нашей страны продемонстрировал твердую политическую волю к тому, чтобы избавить нашу страну от ядерного оружия и его испытаний в крайне сложных условиях в период радикального преобразования мирового порядка. Как показало время, это было правильное решение. Я хотел бы поблагодарить государственного секретаря Тиллерсона за упоминание этого факта в ходе недавних прений по Корейской Народно-Демократической Республике в этом зале (см. S/PV. 8053). Поэтому мы призываем руководство Северной Кореи отказаться от своего ядерного оружия в интересах всех.

Г-н Росселли Фриери (Уругвай) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить министра Коно за руководство нашей работой на сегодняшнем заседании и Генерального секретаря Гутерриша за его брифинг. Мы разделяем обеспокоенность Японии в качестве Председателя Совета Безопасности и считаем эти прения весьма своевременными. Это особенно важно сейчас, когда ситуация на севере Корейского полуострова представляет серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

Распространение оружия массового уничтожения, будь то ядерного, химического или биологического, представляет серьезную, реальную угрозу для международного мира и безопасности. Никто и ни при каких обстоятельствах не должен приме-

нять такое оружие. Уругвай хотел бы подчеркнуть, что все государства обязаны строго соблюдать свои обязательства в области разоружения и нераспространения в соответствии с нормами международного права, закрепленными в таких документах, как Договор о нераспространении ядерного оружия и Устав Организации Объединенных Наций.

Уругвай неоднократно заявлял о своем категорическом осуждении северокорейских ядерных испытаний и пусков баллистических ракет и продолжит делать это в том случае, если Северная Корея продолжит вести себя агрессивно и нарушать соответствующие резолюции Совета Безопасности. Мы вновь настоятельно призываем ее полностью отказаться от своих ядерных программ поддающимся проверке и необратимым образом и незамедлительно прекратить любую связанную с ними деятельность, в том числе пуски с использованием технологии баллистических ракет. Мы настоятельно призываем ее вновь стать участником Договора о нераспространении ядерного оружия и режима гарантий Международного агентства по атомной энергии.

Санкции Совета Безопасности — это попытка побудить правительство Северной Кореи сесть за стол переговоров. Однако, несмотря на все призывы международного сообщества к диалогу, до сих пор не удалось возобновить переговоры, которые имеют важнейшее значение для разблокирования ситуации. Санкции, введенные в отношении Северной Кореи, должны осуществляться всеми государствами-членами в полном объеме и эффективно. Но они не должны иметь неблагоприятных последствий для населения. Поэтому мы обеспокоены возможностью непредвиденных негативных последствий санкций для гуманитарной ситуации в стране и считаем, что нам следует тщательно изучить эту проблему.

В своей работе в Совете Безопасности в качестве непостоянного члена Уругвай постоянно поддерживает все меры, принимаемые в отношении Северной Кореи. Мы также последовательно заявляли, что готовы поддержать любую инициативу, направленную на обеспечение диалога. Вопрос о Северной Корее военным путем не решить. Дenuклеаризация Корейского полуострова должна осуществляться мирным путем на основе дипломатических переговоров, которые должны привести к политическим обязательствам между сторонами. Мы должны стремиться к этому без дальнейших проволочек, пока еще не слишком поздно и пока не

наступили последствия крупной катастрофы, о которых нам останется лишь сожалеть.

Мы очень высоко оцениваем недавний визит в Северную Корею заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам г-на Джеффри Фелтмана, так как этот визит стал конкретным шагом в правильном направлении после весьма продолжительного перерыва. Нам остро необходимо поддерживать открытый канал связи между Организацией Объединенных Наций и правительством Северной Кореи. Это позволит нам создать надлежащие условия для возобновления переговоров.

Кроме того, нужно будет учесть интересы и законную озабоченность всех заинтересованных в этом вопросе сторон и активизировать усилия по укреплению доверия между сторонами. Государства — члены Организации Объединенных Наций убеждены в том, что альтернативы диалогу не существует.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Сенегал благодарит Японию за созыв этого заседания и рад, что на этих прениях, посвященных вопросу о нераспространении оружия массового уничтожения (ОМУ), председательствует министр иностранных дел Японии г-н Таро Коно. Мы также благодарим Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша за его брифинг, который обогатил наши прения.

Мы вновь собрались на этом форуме для обсуждения вопроса о нераспространении в Корейской Народно-Демократической Республике. Каждый раз, когда мы собираемся, наша страна, Сенегал, вновь заявляет о том, что она решительно осуждает все акты игнорирования этой страной воли всего международного сообщества в целом и Совета Безопасности в частности, включая 17 пусков баллистических ракет — две из которых были межконтинентальные, — и шестое ядерное испытание, которое было проведено в сентябре и которое само правительство Северной Кореи назвало испытанием водородной бомбы беспрецедентных масштабов.

Мы, безусловно, сталкиваемся с новой ситуацией. После последнего успешного испытания межконтинентальной баллистической ракеты 28 ноября и методичного продолжения своих программ разработки ядерного оружия и ракет, Корейская Народно-Демократическая Республика демонстрирует невиданную ранее решимость приобрести, если она этого еще не сделала, военный ядерный потенциал.

Сенегал считает это стремление серьезной угрозой международному режиму нераспространения, которая в значительной мере усиливает и без того уже высокую напряженность на Корейском полуострове и за его пределами. Это стремление также создает серьезную угрозу не только для населения полуострова и региона, но и для безопасности полетов в этой части мира, которая отличается высокой плотностью населения и интенсивностью воздушных перевозок.

В такой ситуации перед Советом Безопасности стоит сложная задача, ведь, несмотря на все резолюции, санкции и другие меры, принятые в связи с деятельностью Корейской Народно-Демократической Республики, эта страна отнюдь не собирается отказываться от своих ядерных амбиций и зашла так далеко, что ставит даже под сомнение компетенцию Совета решать проблему, которую создает ее незаконная военная программа.

Совершенно очевидно, что недавно принятые резолюции 2371 (2017) и 2375 (2017) ничего не изменили. В этой связи возникает вопрос: что еще нам нужно сделать для того, чтобы заставить эту страну соблюдать свои международные обязательства четким, необратимым и поддающимся проверке образом? Чтобы дать ответ на этот вопрос и с учетом нашей коллективной убежденности в том, что военного решения этому кризису не существует, наша страна призывает к поиску глобального, мирного решения путем проведения переговоров и открытого и откровенного диалога. Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику вернуться на свою прежнюю позицию, от которой она, к сожалению, отошла, и продолжить шестисторонние переговоры.

Сенегал призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнить свои международные обязательства. Мы подчеркиваем, что адресные меры, которые в последней резолюции Совета справедливо были приняты в отношении Северной Кореи, чтобы решить проблему ядерной и ракетной программ этой страны, должны быть частью всеобъемлющей политической стратегии, поскольку единственным жизнеспособным путем для сторон является проведение при активной поддержке со стороны международного сообщества открытого диалога по денуклеаризации Корейского полуострова с целью создания условий для мирного сосуществования стран и народов региона.

Это означает, что государства-члены должны удвоить свои усилия и в полной мере выполнять обязательства, предусмотренные в различных резолюциях, поскольку отсутствие реальной политической воли или бездействие со стороны государств-членов приведет к распространению оружия массового уничтожения. Сенегал считает, что нам нужно прилагать усилия для укрепления примата Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) путем его универсализации и выполнения ранее согласованных обязательств.

Мы убеждены в том, что универсализация ДНЯО, осуществление его соответствующих положений и решительные меры по обеспечению вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний станут решающими шагами на пути к всеобщему и полному разоружению.

Г-н Карди (Италия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить председательствующую в Совете Японию за созыв этих важных прений, а Генерального секретаря — за его брифинг. Мы также высоко оцениваем визит, совершенный на прошлой неделе заместителем Генерального секретаря г-ном Джеффри Фелтманом в Пхеньян, и поддерживаем усилия, которые Организация Объединенных Наций прилагает для создания канала связи с властями Северной Кореи с целью снижения риска неожиданной эскалации.

В нашем анализе сложившейся ситуации не должно быть никакой двусмысленности. Ухудшение ситуации за последний год является прямым следствием незаконных и дестабилизирующих действий северокорейского режима. Угроза стала очевидной и приобрела глобальный характер. Вновь выражая глубокую солидарность с гражданами Японии и Южной Кореи, мы не можем забывать о тяжелом положении народа Северной Кореи, правительство которого отвлекает силы и ресурсы на незаконную разработку оружия массового уничтожения.

Мы неоднократно видели, как беспрецедентные провокации этого режима в виде разработки ядерного и ракетного потенциала приводят к обострению напряженности на Корейском полуострове и за его пределами, что, по нашему мнению, создает одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности, с которыми мы сегодня сталкиваемся. Мы решительно осуждаем такую

деятельность и призываем Северную Корею выполнять свои международные обязательства. Мы также призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику отказаться от своей программы химического оружия и безотлагательно присоединиться к Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, как это предусмотрено в резолюции 2371 (2017).

Очевидно, что конфликт на Корейском полуострове привел бы к катастрофическим последствиям для региона и для всего мира. Таким образом, в этом году Совету пришлось принимать решительные и эффективные ответные меры. Были приняты три новые резолюции, предусматривающие наиболее полный набор санкций за целое поколение. Мы также приняли важные дополнительные меры в рамках Европейского союза и на национальном уровне. Например, недавно Италия приостановила процедуру аккредитации для назначенного посла Корейской Народно-Демократической Республики в Риме.

Санкции направлены на достижение трех основных целей: во-первых, дать северокорейскому режиму понять, что дальнейшие провокационные действия приведут лишь к усилению изоляции; во-вторых, не допустить того, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика использовала взаимосвязанный характер глобальной экономики в целях финансирования своей незаконной оружейной программы; и, в-третьих, обеспечить необходимые рычаги для достижения поддающейся проверке смены курса в политике этого режима, что открыло бы путь к политическому урегулированию на основе полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации. Я хотел бы подчеркнуть, что эта стратегия будет полноценно работать только при соблюдении двух условий: во-первых, при полном и всестороннем осуществлении санкций всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций; и, во-вторых, при условии сохранения единства в Совете по этому вопросу.

В качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), Италия в течение этого года работала над повышением эффективности процесса осуществления санкций, но многие проблемы остались нерешенными. Такой четко сформулированный и широкий режим санкций требует постоянного взаимодействия с государства-

ми-членами в целях устранения информационных пробелов. Кроме того, многие страны сталкиваются с проблемами, связанными с ограниченностью потенциала. Также встает вопрос о сроках. Задержки с превращением положений о санкциях в национальное законодательство могут создавать возможности для уклонения от них. Поэтому крайне важно своевременно представлять национальные доклады об осуществлении. Хотя в уходящем году мы наблюдаем устойчивый рост в этом отношении, сохраняются возможности для улучшений. Я хотел бы подчеркнуть важность и неотложность задачи представления докладов об осуществлении всеми государствами-членами по всем резолюциям о санкциях в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.

Наконец, я хотел бы еще раз заявить о том, что санкции не должны иметь непреднамеренных негативных последствий для гуманитарной ситуации в стране, которая продолжает вызывать серьезную обеспокоенность. Разумеется, мы должны помнить, что именно режим Корейской Народно-Демократической Республики несет главную ответственность за улучшение условий жизни своего народа. Мы продолжаем взаимодействовать со всеми заинтересованными сторонами по этому вопросу. На прошлой неделе я председательствовал на плодотворном заседании Комитета по санкциям, посвященном урегулированию гуманитарной ситуации. В этой связи мы вновь обращаемся с призывом к гуманитарным организациям в полной мере использовать соответствующие существующие изъятия, предусмотренные в различных резолюциях Совета Безопасности. Мы также считаем, что более своевременное и систематическое взаимодействие между учреждениями Организации Объединенных Наций и Комитетом по санкциям может иметь большое значение для устранения излишних препятствий в деле предоставления гуманитарной помощи народу Северной Кореи.

Г-н Инчаусте Хордан (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Прежде всего мы хотели бы поприветствовать министра иностранных дел Японии г-на Таро Коно, руководящего нашей работой на сегодняшнем заседании Совета Безопасности. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря Гутерриша за его брифинг.

Боливия, как миролюбивая страна, поощряет культуру диалога и право на мир, а также сотрудничество между народами мира посредством ди-

пломатии в отношениях между ними при полном уважении их суверенитета. В этом плане наша Конституция запрещает производство и применение химического, биологического и ядерного оружия на территории Боливии.

Как часть первого густонаселенного района мира, который был объявлен зоной, свободной от ядерного оружия, в соответствии с Договором о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне, известном как Договор Тлателолко, а также первого региона, объявившего себя зоной мира, мы настоятельно призываем другие регионы мира последовать нашему примеру.

В этой связи Боливия заявляет о своем самом решительном осуждении пусков баллистических ракет и ядерных испытаний, проводимых Корейской Народно-Демократической Республикой. Мы призываем эту страну отказаться от своей программы ядерного оружия и баллистических ракет всеобъемлющим, поддающимся проверке и необратимым образом, а также соблюдать положения резолюций Совета Безопасности и вновь присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия.

Мы хотели бы подчеркнуть важность соблюдения Устава Организации Объединенных Наций, согласно которому Совет Безопасности является единственным законным органом, который может принимать необходимые меры для поддержания или восстановления международного мира и безопасности, что исключает любые односторонние действия.

Поэтому мы отвергаем любые провокации и применение односторонних санкций, причем не только потому, что они представляют собой грубое нарушение норм международного права, но и потому, что они подрывают усилия и деятельность многосторонних организаций, таких как наша, ведь односторонние санкции направлены на то, чтобы распространить юрисдикцию и внутреннее законодательство одного государства на другое, что нарушает принципы равенства, суверенитета и территориальной целостности государств. Поэтому мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны избегать роста напряженности или эскалации риторики и прекратить нынешнюю спираль конфронтации и угроз применения военной силы. Необходимо понимать, что военное решение ситуации на Корейском полуострове невозможно.

Санкции, введенные резолюциями Совета, не должны быть самоцелью. Они должны служить в качестве меры стимулирования, направленной на возвращение сторон за стол переговоров, с тем чтобы они могли возобновить диалог и достичь мирного, дипломатического и политического решения, которое приведет к денуклеаризации Корейского полуострова.

В этом году Совет Безопасности принял три резолюции, которые становятся все более жесткими и, в зависимости от степени их осуществления, также сказываются на гражданском населении, провоцируя возможные гуманитарные последствия. Мы считаем, что, как четко говорится в этих резолюциях, необходимо работать не только над осуществлением этих санкций, но и над возвращением к диалогу и возобновлением шестисторонних переговоров. Это имеет важнейшее значение.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке китайской инициативы по одновременной приостановке деятельности на Корейском полуострове. С одной стороны, Корейская Народно-Демократическая Республика немедленно прекратит свои ядерные испытания и испытания баллистических ракет, а с другой стороны — будут также прекращены все виды односторонних или совместных военных учений в регионе. Мы также подтверждаем нашу поддержку российско-китайского предложения и «дорожной карты», которая на сегодняшний день является единственным конкретным предложением, представленным по вопросу об урегулировании ситуации.

В этой связи, что касается усилий по восстановлению механизмов диалога, то мы хотели бы отметить недавнюю поездку в Корейскую Народно-Демократическую Республику заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Джеффри Фелтмана. Мы надеемся, что каналы связи, которые могут быть созданы, останутся открытыми, что позволит начать диалог без предварительных условий и укрепить взаимное доверие.

Наконец, наша делегация хотела бы заявить, что наше сегодняшнее заседание проходит в период острой напряженности во всем мире. В отношении ситуации на Корейском полуострове, мы считаем, что важно начать диалог, который позволит обеспечить стабильность в регионе и добиться справедливого и прочного мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Украины попросил слово для дополнительного заявления.

Г-н Климкин (Украина) (*говорит по-английски*): Я хотел бы ответить на заявление российского представителя, сделанное несколько минут назад. Что касается вопроса о надлежащем формате рассмотрения различных проблем, то наша принципиальная позиция заключается в том, что Россия нарушила Будапештский меморандум о гарантиях безопасности и различные другие закрепленные и не закрепленные в письменном виде юридические обязательства, что создало атмосферу безнаказанности и привело к возникновению ситуации, в которой мы находимся.

Слушая Ваше выступление, г-н Председатель, которое было в основном посвящено нарушениям Корейской Народно-Демократической Республикой международного права и санкций и захвату ею заложников, я осознал, что эти слова, по сути, применимы к России, нарушениям с ее стороны международного права и санкций и к захвату ею заложников. Есть одно крупное государство, не признающее международных норм, и одно государство, не признающее международных норм, поменьше, и разница между ними заключается лишь в масштабе.

Я хотел бы также отреагировать на одно замечание, которое, на мой взгляд, отражает извращенную, безответственную и поражающую воображение логику. Российский представитель сказал, что в определенном смысле северокорейская ядерная и ракетная программа представляет собой меру реагирования на учения, проводимые на Корейском полуострове и вокруг него. В этом году Россия провела в Беларуси обширные военные учения, предприняв попытку ввести всех в заблуждение относительно их целей и масштабов. Таким образом, следуя логике России, сейчас я должен призвать свою страну стать ядерной державой и разработать ракетную программу. В определенном смысле эта логика воплощает в себе крайне безответственный образ мышления, который мог бы в ближайшем будущем спровоцировать гонку ядерных вооружений в мировом масштабе. Я считаю, что это показывает, что мы должны отказаться от попыток использовать какие-либо предлоги для оправдания любого неправомерного поведения. Это мой главный тезис, и я лишь хотел воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь подчеркнуть его.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Российской Федерации попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Буду предельно краток и не стану вступать с украинским министром иностранных дел в дискуссию по существу. Я рад, что сегодня в зале Совета Безопасности Организации Объединенных Наций присутствуют много людей, потому что они имели возможность воочию убедиться в неуважении украинской делегации к Совету Безопасности и другим государствам — членам Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Республики Корея.

Г-н Чхо Хюн (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию сегодняшнего заседания и за предоставленную мне возможность выступить перед Советом Безопасности. Я также выражаю признательность Генеральному секретарю за его брифинг.

Прежде всего я хотел бы, что мы вспомнили ситуацию, сложившуюся в декабре 2016 года после принятия Советом Безопасности резолюций 2270 (2016) и 2321 (2016) в ответ на проведение Северной Кореей четвертого и пятого ядерных испытаний, в надежде на то, что это позволит изменить поведение данного государства. Однако следует признать, что в декабре 2017 года ситуация лишь ухудшилась. В этом году Северная Корея провела очередное ядерное испытание и произвела запуск 20 баллистических ракет. Справедливости ради необходимо отметить, что международное сообщество отреагировало на это дальнейшей консолидацией и осуществлением резолюций Совета Безопасности, не отказываясь от усилий по возобновлению диалога. Однако этих усилий оказалось недостаточно для возвращения Северной Корее за стол переговоров в целях обсуждения вопросов денуклеаризации.

Немногим более двух недель назад Северная Корея произвела запуск самой современной межконтинентальной баллистической ракеты. После этого Северная Корея заявила, что завершила процесс создания своих ядерных сил. Несмотря на расхождения в оценках, одно очевидно: Северная Корея действительно находится на заключительном этапе своей программы разработки ядерных вооружений. Если эта программа на самом деле будет

завершена, то это радикально изменит обстановку в плане безопасности в регионе и за его пределами. Многие эксперты отмечают, что это приведет к обострению напряженности в этом и без того крайне милитаризованном регионе, и даже выражают обеспокоенность в связи с опасностью попадания ядерного оружия в руки государств-изгоев и негосударственных субъектов. Кроме того, Северная Корея угрожает разрушить основы международных режимов нераспространения и продолжает причинять долговременный вред своему собственному народу. Сейчас как никогда международное сообщество должно осознать всю серьезность и актуальность этой угрозы и найти способ остановить ядерную программу Северной Кореи и вернуть страну на путь денуклеаризации.

Важнее всего сейчас не заниматься оценкой угрозы со стороны Северной Кореи, а сформировать единую волю и принять решительные меры против этого режима. Северная Корея яростно испытывает решимость международного сообщества. Она хочет, чтобы ее признали государством, обладающим ядерным оружием, на ее собственных условиях. Нашим ответом на это должно быть категорическое «нет». Мы не должны поддаваться на постоянные провокации Северной Кореи, напротив, мы должны отстаивать наши принципы и принимать решительные меры реагирования в связи с безрассудным поведением этой страны. В то же время мы не должны допустить, чтобы провокации привели к конфликту, как не должны и отрезать пути к диалогу и миру. Наша общая цель состоит в полной, поддающейся проверке и необратимой денуклеаризации Корейского полуострова мирными средствами. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что зимние Олимпийские игры 2018 года в Пхёнчхане должны стать Олимпийскими играми в интересах мира. Наше правительство настоятельно призывает Северную Корею принять участие в этих Олимпийских играх и воспользоваться данной возможностью для ведения диалога.

Северная Корея также противодействует действиям международного сообщества. Вновь и вновь она находит и использует в своих интересах лазейки в резолюциях Совета, а также пользуется наличием в рядах международного сообщества слабых звеньев. Санкции не являются самоцелью. Они предназначены не для разрушения Северной Кореи, а для ее возвращения за стол переговоров по

денуклеаризации. Однако если мы хотим вернуть за стол переговоров Северную Корею, которая к этому не расположена, то мы должны устранить все пробелы, выявленные в ходе осуществления указанных резолюций. В этой связи мы высоко оцениваем активные усилия Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006).

Международное сообщество добилось определенного прогресса, в том числе с помощью введения ограничений в отношении поставок нефти, запрета на экспорт основных товаров Северной Кореи и запрета на выдачу разрешений на работу за границей. Многие страны, даже те, что имеют давние отношения с Северной Кореей, присоединились к этим усилиям, в том числе посредством высылки лиц, фигурирующих в санкционном перечне. Рекордно большое число представленных докладов об осуществлении резолюций 2270 (2016) и 2321 (2016) свидетельствует о повышении осведомленности международного сообщества об угрозе со стороны Северной Кореи.

Тем не менее в рамках нашего состязания с Северной Кореей мы должны делать больше, намного больше. Тактика увиливания, избранная Северной Кореей, становится все более изощренной, и режим продолжает использовать в своих целях любое слабое звено. По сути, Республика Корея активно сотрудничает со своими партнерами в деле выявления и пресечения попыток Северной Кореи действовать в обход санкций, находить альтернативные пути для продажи угля и других запрещенных товаров и импортировать нефть незаконными способами. Позвольте мне подчеркнуть, что никто из нас не должен стать таким слабым звеном и мириться с действиями групп или отдельных лиц, которые оказывают содействие Северной Корее, вопреки решениям Совета. В этой связи для устранения лазеек целесообразным представляется обмен передовым опытом в области борьбы с тактикой увиливания, применяемой Северной Кореей.

В начале своего выступления я напомнил о том, как завершился 2016 год и как Северная Корея демонстративно продолжила осуществлять свои провокационные действия в 2017 году. Мы не можем себе позволить, чтобы в конце 2018 года у нас сложилось ощущение, будто все это мы уже видели в 2017 году, и чтобы мы испытали чувство разочарования в связи с нашим обычным подходом, предполагающим замалчивание проблем. Члены Совета и

международное сообщество должны удвоить свои усилия, с тем чтобы обеспечить беспрепятственное и полномасштабное применение санкций и оказать давление, необходимое для того, чтобы Северная Корея вернулась за стол переговоров и проявила искреннюю готовность к денуклеаризации.

Мы должны дать понять Северной Корее насущную необходимость работы в данном направлении, с тем чтобы она ясно осознала, что заплатит высокую цену за свои провокационные действия, что ее никогда не признают ядерным государством и что диалог, ведущий к ликвидации ядерного оружия, является единственным жизнеспособным вариантом развития событий. Республика Корея вновь заявляет о своей твердой приверженности делу обеспечения денуклеаризации Северной Кореи и достижения прочного мира на Корейском полуострове. Мы будем тесно сотрудничать со всеми странами в этом направлении.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Корейской Народно-Демократической Республики.

Г-н Ча Сон Нам (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы самым решительным образом осудить Японию, которая вступила на пост Председателя Совета Безопасности в декабре и с подачи Соединенных Штатов злонамеренно воспользовалась этой возможностью для организации брифинга Совета Безопасности на уровне министров по вопросу о нераспространении применительно к Корейской Народно-Демократической Республике. Вынужден отметить, что сегодняшнее заседание представляет собой не что иное, как отчаянный шаг со стороны Соединенных Штатов, напуганных невероятной мощностью нашей Республики, которая на сегодняшний день успешно достигла важной исторической цели: наше государство сформировало ядерный потенциал и накопило ракетный арсенал, о чем свидетельствует произошедшее в ноябре знаменательное событие.

Я убежден в том, что если и обсуждать вопрос о нераспространении, то первой страной, которую необходимо призвать к ответу, должны стать Соединенные Штаты, являющиеся главным субъектом вертикального и горизонтального распространения, вкладывающие астрономические суммы в модернизацию ядерного оружия и всеми возможными способами препятствующие денуклеари-

зации Ближнего Востока, как и Япония, которая располагает излишними запасами плутония и использует любую возможность для производства ядерного оружия. Создание нами ядерного оружия было неизбежной мерой самообороны, предназначенной для защиты нашего суверенитета и права на существование и развитие от ядерной угрозы, создаваемой Соединенными Штатами, и шантажа с их стороны. Если кто и виноват, так это Соединенные Штаты, которые необходимо призвать к ответу.

Сегодня в мире существует несколько обладающих ядерным оружием государств, однако ни одна другая страна не продолжает угрожать другими странам и открыто шантажировать их своим ядерным оружием, как это делают Соединенные Штаты. Если мы просто задумаемся над тем, какие суммы Соединенные Штаты тратят на техническое обслуживание и модернизацию своего ядерного оружия, то этот вывод представляется абсолютно очевидным. Хорошо известно, что Соединенные Штаты имеют в своем ядерном арсенале более 4000 ядерных боеголовок, что они разместили более 150 тактических ядерных бомб по всей территории своих союзников по НАТО и в настоящее время планируют выделить на техническое обслуживание и модернизацию своего ядерного оружия приблизительно 1 трлн долл. США в последующие 30 лет.

Все эти приведенные данные явно указывают на то, что Соединенные Штаты являются лидером в области ядерного распространения. Мы также с тревогой наблюдаем за тем, что Совет Безопасности выступает в качестве инструмента Соединенных Штатов, идя у них на поводу, вместо того чтобы сохранять беспристрастность, что чрезвычайно важно для его деятельности, и оставаться приверженным выполнению своей миссии по поддержанию международного мира и безопасности. Совет Безопасности игнорировал наши неоднократные просьбы поднять на этом форуме вопрос о провокационных и агрессивных совместных военных учениях — наиболее очевидном проявлении ядерной угрозы и шантажа со стороны Соединенных Штатов; при этом он заискивает перед Соединенными Штатами, которые выступают за введение санкций и оказание на нас давления, осуждая наши меры самообороны.

Каждый раз, когда Соединенные Штаты и Южная Корея проводили совместные военные учения — которые представляют собой серьезную угрозу для мира

и безопасности на Корейском полуострове, в регионе и мире в целом, — Корейская Народно-Демократическая Республика направляла Совету Безопасности письма — 11 раз с 2014 года — с просьбой в срочном порядке поднять и обсудить этот вопрос в Совете. Однако, игнорируя все наши просьбы рассмотреть вопрос об этих агрессивных совместных военных учениях, Совет Безопасности, тем не менее, принял 11 резолюций о санкциях, направленных против нашей страны, и, осуждая наши меры самообороны, назвал их угрозой международному миру и безопасности. Уже одни лишь эти факты наглядно демонстрируют несправедливость, двойные стандарты и недостойную предвзятость Совета Безопасности.

Как мы уже заявляли от имени нашего правительства, разработка и развитие Корейской Народно-Демократической Республикой стратегического оружия направлены исключительно на защиту суверенитета и территориальной целостности нашей страны от Соединенных Штатов, проводящих политику ядерного шантажа и угроз, и на создание мирных условий жизни для нашего народа. Мы не намерены подвергать опасности ни одну из стран и ни один из регионов, если интересы Корейской Народно-Демократической Республики не будут ущемлены. Я хотел бы вновь заявить о том, что наш ядерный потенциал предназначен исключительно для того, чтобы служить в качестве сдерживающего средства самообороны, что никоим образом не идет вразрез со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций, в которой предусматривается право на принятие каждым отдельным государством — членом Организации Объединенных Наций мер самообороны.

В соответствии с постановлением Верховного народного собрания от 1 апреля 2013 года Корейская Народно-Демократическая Республика выработала абсолютно совершенную систему и порядок хранения и эксплуатации своих технологических разработок и оружейных ядерных материалов, с тем чтобы полностью исключить вероятность незаконной передачи ядерного оружия.

Как следствие, до сих пор ни разу не поднимался вопрос о случаях распространения ядерного оружия нашей страной. Данные в отношении безнаказанного распространения со стороны моей страны, которые распространяют враждебные силы, представляют собой абсолютно беспочвенный заговор с целью опорочить достоинство Корейской Народно-Демократической Республики, могущественной

ядерной державы. Постановка вопроса об укреплении нашей страной национальной системы обороны представляет собой не что иное, как насильственное вмешательство в наши внутренние дела.

Наличие у Корейской Народно-Демократической Республики ядерного оружия в любом случае не может представлять собой нарушение международных законов и норм, поскольку Корейская Народно-Демократическая Республика абсолютно оправдано вышла из Договора о нераспространении ядерного оружия. В то же время всем очевидно, что Корейская Народно-Демократическая Республика не покушается ни на какие интересы других стран и что цель обладания ядерными средствами сдерживания связана исключительно с самообороной и защитой мира в регионе.

Кто бы что ни говорил, Корейская Народно-Демократическая Республика будет двигаться вперед победоносным маршем, добиваясь значительных успехов как самая могущественная ядерная и военная держава, продолжая взятый нами курс на одновременное развитие по двум направлениям.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить, что Корейская Народно-Демократическая Республика, будучи ответственной ядерной державой и миролюбивым государством, будет добросовестно выполнять обязательства в отношении нераспространения, принятые нами перед международным сообществом, и прилагать все усилия для достижения благородной цели поддержания международного мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Соединенных Штатов попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Тиллерсон (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы кратко ответить на заявление представителя Корейской Народно-Демократической Республики.

Прежде всего, на наш взгляд, все эти заявления мы уже не раз слышали от правительства этой страны. Нет сомнений в том, что стремление Корейской Народно-Демократической Республики обладать ядерным арсеналом в явное нарушение норм международного права бросает прямой вызов глобальному режиму нераспространения и серьезно угрожает международному миру и безопасности.

Вот уже более десяти лет данный орган выступает с единодушными заявлениями на этот счет. Международное сообщество осуждает стремление Северной Кореи создать ядерный арсенал, и мы никогда не примем наличие у Северной Кореи ядерного оружия. Незаконные действия Корейской Народно-Демократической Республики нельзя игнорировать, равно как нельзя их и оправдать. Корейскую Народно-Демократическую Республику необходимо призвать к ответу за ее действия.

В ответ на утверждения о том, что ответственность за обострение напряженности на полуострове нельзя возложить ни на одну из сторон, мы заявляем, что только одна сторона производит незаконные взрывы ядерных устройств. Только одна сторона продолжает совершать в нарушение резолюций Совета Безопасности запуски межконтинентальных баллистических ракет над территорией другого суверенного государства — Японии — и угрожать безопасности гражданской авиации, поскольку эти пуски проводятся без соответствующего уведомления. В отношении лишь одной стороны применяются меры наказания и действует самый жесткий режим санкций за всю историю, и речь идет о режиме Ким Чен Ына в Северной Корее. Только этот режим несет ответственность за нынешнюю напряженность, только он и никто другой должен взять на себя ответственность за эту напряженность и только он может устранить эту напряженность.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в качестве министра иностранных дел Японии.

Япония как миролюбивое государство последовательно прилагает все усилия для построения свободной и демократической страны, обеспечения уважения прав человека и соблюдения принципа верховенства права, а также поддержки мира и процветания в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Япония не свернет со своего мирного пути, и впредь наша страна будет вносить еще более активный вклад в обеспечение мира и процветания во всем мире.

На сегодняшнем заседании мы самым решительным образом осудили провокационные действия Северной Кореи, осуществляемые в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы вновь недвусмысленно заявили о том, что международное сообщество никогда не смирится с фактом наличия у Северной Кореи ядерного оружия. Я призываю все государства-члены в полной мере выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и оказать на международном уровне максимальное давление на Северную Корею для достижения цели денуклеаризации Корейского полуострова.

По окончании текущего месяца, в котором мы председательствуем в Совете Безопасности, Япония выйдет из состава этого органа. Тем не менее мы будем и впредь тесно сотрудничать как с остающимися, так и с новыми его членами, а также с государствами, не являющимися членами Совета, с тем чтобы вопрос о Северной Корее надлежащим образом рассматривался в Совете.

Сейчас я вновь возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

Представитель Республики Корея попросил слова для дополнительного заявления. Я предоставляю ему слово.

Г-н Чхо Хюн (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Я считаю необходимым ответить на достойные сожаления замечания Северной Кореи. Международное сообщество неоднократно недвусмысленно заявляло, что оно не признает Северную Корею в качестве государства, обладающего ядерным оружием, о чем свидетельствуют многочисленные резолюции Совета Безопасности.

Северная Корея должна прекратить свои провокации и возобновить открытый диалог в целях ядерного разоружения. Следует надеяться, что Северная Корея признает, что это единственный путь к созданию безопасного и стабильного будущего.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.